



华夏中文学校

Huaxia Chinese School

• New Jersey • New York • Pennsylvania • Connecticut •

第40期
2015年6月19日

华夏中文学校网站: <http://www.hxcs.org/>

华夏园地

华夏中文学校刊物《华夏园地》投稿: hxyonline@yahoo.com
华夏中文学校刊物《小语世界》投稿: Huaxia_XYSJ@yahoo.com
稿件提供: 华夏中文学校大费城分校

“2015华夏毕业典礼”隆重举行

2015年毕业生代表讲演(三篇)

张璐茜

各位老师、各位同学、叔叔阿姨们——大家好！我叫张璐茜，今年十三岁，在中文学校上九年级。今天能够站在这里跟大家说几句话，我感到十分荣幸。

首先我想祝贺所有的毕业生们圆满完成学业。要知道，在过去的八、九年里，我们度过了多少个难熬的星期天啊！当别的小孩在外面玩耍的时候，我们坐在家写中文作业；当别的小孩睡懒觉的时候，我们早早地起来复习生字准备课堂听讲；当别的小孩玩游戏玩得天昏地暗的时候，我们正在受父母训斥为什么没有把中文学得更好……现在回过头来看看，我们付出的这一切都是多么值得！——别的小孩只看得懂英文版的功夫熊猫、木兰，我们还可以看得懂中文版的西游记、红楼梦；别的小孩只会说我们听得懂的英文，我们还可以说他们听不懂的中文。当然更重要的是，多学一门语言可以为我们了解世界多开一扇窗，为我们的未来展开一片不一样的新天地。我们都是华裔，但只有掌握了中文，我们才更对得起



收获阅读毕业班 教师 张书明

徐天逸

尊敬的各位老师，各位同学，家长们，朋友们，下午好！

我是徐天逸，很荣幸今天代表2015年毕业生在毕业典礼上发言。

我从8年前开始到中文学校学习中文。我很幸运地在华夏中文学校遇到了很多优秀的老师。我要特别感谢林虹老师。我在林老师的两个班里上过中文课，林老师总是用有趣的方法来帮助我们学习中文。今年三月参加HSK4考试之前，林老师每个星期天都在餐厅给我们补课，没有她的帮助我几乎不可能通过HSK4考试，那我也不可能今天站在这里发言了。我也要感谢我的妈妈，这么多年一直在鼓励和帮助我学习中文。

8年来，我很多次想放弃学习中文，但我终于坚持下来了。我现在很得意，吃够了披萨和汉堡包的时候，我可以熟练地在中餐馆点辣子鸡丁和豆瓣鱼；我既可以高高兴兴地读Treasure Island，又可以津津有味地看唐僧孙悟空的西游记。我们



美洲华语毕业班 教师 林虹

每安迪

亲爱的老师、家长、同学们，你们好！

我是每安迪。很高兴能代表毕业生们讲几句话。

这前两句感谢的话是必不可少的。是什么呢？

1. 感谢我们的老师们。没有他们的无私奉献，我们不会把中文学得这样好。

2. 感谢我们的爸爸妈妈。没有他们七八年每个周末的支持和陪伴，我们是不可能毕业的。

所以谢谢你们，老师们，爸爸妈妈们，掌声和骄傲应该真正属于你们！

回想我们这些年来学中文的历程，我想每位同学都会有很多感想。对我而言，中文学校充满了太多的甜蜜回忆。在这里，有跟我从一年级起就坐在同一个教室里读书的哥哥姐姐们，像Cheney, Cheryl, Lucy, Aaron; 有和我一起参加辩论赛的好朋友，像Melissa, Jude, Lucy, Aaron, Brian; 和



马立平毕业班 教师 仲爱梅

起华裔这个称呼。其次，我想对学校的老师们、家长们、义务管理和支持学校的叔叔阿姨们说一声谢谢！你们费心了！没有你们的教导和帮助，我们今天绝对不可能站在这里。毕业证书里的功劳和荣誉有一半是属于你们的！

虽然我们毕业了，但我真心希望我们每一位毕业生都不会停止学习中文，也不会忘记在中文学校的美好时光。我们还可以在中文学校继续学习其它的课程，还可以做义工帮助更多的人学习中文。从中文学校毕业并不是一个旅程的结束，而是一个新的开始！

谢谢大家！



发毕业证。校长 黄澄 董事长 刘植

地球日主题

刘春宏 摄影



今年地球日，华夏中文学校的几位老师为环境保护写下来几首情真意切的七律。我们还有两篇与此相关的作品一并奉上。一篇是郭进老师和他母亲的两首沁园春，一篇是蜀鲁到黄石公园的感想。

七律 地球日

蜀鲁

盘古开天亿万众
生灵蠕蠕感慈怜
前人诺诺尊天道
后辈洋洋毁泽川
水火连年宁不见
黄沙蔽日亦当然
女娲炼石千干块
难补今朝碎碎天

步蜀鲁韵《七律 地球日》

谭琳

杏花谷雨载流年
眼底乾坤著意怜
妖雾茫茫新气象
红尘滚滚旧山川
酸风赋水难休矣
游子神州两黯然
春色久违黄土地
何时还我艳阳天

和蜀鲁韵《七律 地球日》

郭进

风物轮回似旧年
残红几处有人怜
迷云此刻遮神女
壮志当时截大川
千古功名随世事
万般风景在天然
天长地久需珍重
留与儿孙一样天

沁园春

雪问

(郭进母亲)

2015年春节大年初二北京。终于看到一场渴望已久的雪，有感而发。

年始清晨
见雪纷飞
喜悦若狂
望太阳城内
洁白静谧
房屋树木
皆换新装
白雪茫茫
风光久违
欲问渊源归何方？
曾经是
大雪冬屡见
四季安康。

今时霾雾嚣张
北风起时才见日光。
叹人之贪妄
只知索取
不知敬仰
天怎安祥？

竭力疾呼
上天有道
天地之规切勿抗。
期盼着
瑞雪如期至
春绿花香。

沁园春 和母亲《雪问》

郭进

新雪初晴
朔气吹云
舒卷漫狂。
看阡陌纵横
白绫走线；
群山相缀
也换银装。
路纵车流
崖横雁字
万事从来各有方。
随风起
似锦书两寄
静祝安康。

梢头檐角舒张
幻明灭晶莹琉璃光。
已尘埃尽洗
表里澄澈
繁星璀璨
玉宇安祥。
莫叹流年
天行犹健
当解人间更自强。
春回处
聚泪流入海
真水无香。

黄石 - 环保的天堂

蜀鲁文



黄石 摄影 蜀鲁

黄石几天逛下来，最大的感受不是它独特的温泉喷泉以及自然风景，而是这里的人们对它一草一木的精心呵护和长远眼光。几个小地方很说明问题：

1. 1872年，黄石成为美国第一个国家公园。印象中那时候的美国西部，还是个枪杆子里面出政权的荒芜之地。然而当时人们就已经有把这一大片自然美景保护起来，让全国民众以及子孙后代来欣赏享用。公园内的一草一木都属于国家，哪怕拿走一块小石头，都算“偷猎”！



黄石 摄影 蜀鲁

2. 很多河段禁渔，要么为了保护鲑鱼群，要么为了黑熊棕熊，不让人类有机会与它们抢食。公园内，所有动物都是大爷，人类的一切活动要为它们让路。动物可以在光天化日下大摇大摆地过路，车见车熄火，人见人绕道。工作人员把不要惊扰动物的指示随时挂在嘴边。一天领队带着大家在board walk(木板栈桥)上看温泉，附近草坪上有两只小麋鹿在晃悠。大概是饿了吧，小麋鹿

开始发出像鸟儿一样的尖叫。不远处的母鹿听见了，急忙想要跨过栈桥赶到小鹿身边。不料一群中国游客正站在路中间。也许是被这急速奔走，体重近千磅的庞然大物吓呆了吧？游客们愣愣地站在原地。我们的导游看见了，急的朝他们大叫：“退开，退开，让鹿过去！”可惜没人听懂。母鹿和中国游客擦身而过，跑到小鹿旁给小鹿喂奶去了。好险！让这么个大家伙撞一下，踢一脚，可够受的！可导游还很生气地念叨说：看见鹿来了怎么不知道让路呢？

3. 黄石地质活动活跃，地表地形常起变化。几年前修的路，几年后有可能离喷泉太近，或者地表下沉，因此需要改道。新路修好后，公园会把旧路重新翻过，种植草木，让人完全看不出来曾经有路。让一切恢复原样。

4. 园内的高温泉曾被早期拓荒者用来煮鱼煮蛋，低温泉曾被印第安人用来沐浴。后来发现人类活动会引起生活在温泉里的各种耐高温细菌的死亡，于是这些活动也被禁止了。据说，科学家们还期待通过研究这些在沸水里生活的细菌，来探讨人类移民火星的可行性呢！

5. 熊、狼、野牛、麋鹿等公园里的常见动物，一度曾被开发西部的拓荒者猎杀殆尽。建园后逐年从外地引进这些物种，任其繁殖，现在已经达到了自然平衡。



黄石野牛 摄影 任刚

6. 不少人也许会认为，每天让海量的地热资源白白流失是一种浪费。为啥不建些温泉度假村，也算是“物尽其用”？其实不然，度假村要消耗的，远不止一点热泉水资源。由此衍生出来的副产品，是不可预测的。人们不想赚眼皮下的这点钱。他们更关心的是：多少代人以后，我们的后代是不是还能享用到和我们今天一模一样的绝美环境？引进最少量的人为因素，最大程度地保存自然景观，是园内所有政策的出发点。从导游、司机及园内工作人员的谈话中可以真切地感受到，他们真正想让这方好山好水千秋万代地传下去。没有人有竭泽而渔，急功近利的短视，他们以保护这片土地为己任。

7. 中国地下的冥器市场很活跃，千年古墓被挖不计其数。今天在黄石，途经一处没有任何标记，低矮的木质建筑。这是以前印第安部落利用温泉水修建的“公共澡堂”。按说这也算一个景点，可旅游司机说公园不宣扬不标饰，仅仅把它悄悄地保护起来，外人都不知道它的存在。司机说：我一般不告诉别人，因为有些人好奇心重，一旦知道后就会惦记着回来发掘。

这是最让我感动的地方，让我切身感受到这个国家的人民的伟大之处。他们都是小地不能再小的人物，可他们的心，和这两百万公顷的国家公园一样大。

绘画



绘画 帆船 作者 李思齐